

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

16 NOVEMBRE 1972.

Projet de loi portant approbation du Protocole modifiant l'article 80, alinéa 2, du Traité instituant l'Union économique Benelux, signé à Bruxelles le 16 mars 1971.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. **ROMBAUT**.

L'article 80, alinéa 2, du Traité instituant l'Union économique Benelux, dont le libellé est identique à celui de l'article 6, alinéa 3, de la Convention d'Union économique belgo-luxembourgeoise du 25 juillet 1921, prévoit que les vins naturels indigènes non mousseux fabriqués à l'aide de raisins frais ne peuvent être grevés d'un droit d'accise.

Les trois pays du Benelux qui, aux termes de l'article 1^{er}, § 1^{er}, deuxième alinéa, du Protocole concernant le Grand-Duché de Luxembourg annexé au Traité de Rome, sont tenus d'appliquer le régime prévu par l'article 6, alinéa 3, précité, ont interprété cette disposition au sens large en estimant qu'elle portait sur les vins fabriqués non seulement au Grand-Duché de Luxembourg, mais sur l'ensemble du territoire du Benelux.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Boey, Coppieters, de Bruyne, Dejardin, Deschamps, de Stexhe, Dulac, Houben, Housiaux, Hulpiau, Lagasse, Leynen, Machtens, Maisse, Risopoulos, Sledsens, Thiry, Toussaint, Van Bogaert, Vandewiele et Rombaut, rapporteur.

R. A 9095

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
1045 (Session de 1970-1971) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :
4 mai 1972.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1972-1973.

16 NOVEMBER 1972.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Protocol tot wijziging van artikel 80, lid 2, van het Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, ondertekend te Brussel op 16 maart 1971.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. **ROMBAUT**.

Artikel 80, lid 2, van het Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, gelijkkluidend aan artikel 6, lid 3, van de overeenkomst van 25 juli 1921 tot oprichting van een Economische Unie tussen België en het Groothertogdom Luxemburg, bepaalt dat binnenlandse, natuurlijke, niet-mousserende en uit verse druiven vervaardigde wijn niet met accijns kan worden belast.

De drie Beneluxlanden, die luidens artikel 1, paragraaf 1, tweede lid, van het Protocol betreffende het Groothertogdom Luxemburg, gehecht aan het Verdrag van Rome, de regeling vermeld in voornoemd artikel 6, lid 3, dienen toe te passen, hebben die bepaling in ruime zin opgevat als slaande op wijn, vervaardigd niet enkel in het Groothertogdom Luxemburg, maar in het ganse gebied van Benelux.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Boey, Coppieters, de Bruyne, Dejardin, Deschamps, de Stexhe, Dulac, Houben, Housiaux, Hulpiau, Lagasse, Leynen, Machtens, Maisse, Risopoulos, Sledsens, Thiry, Toussaint, Van Bogaert, Vandewiele en Rombaut, verslaggever.

R. A 9095

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
1045 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
4 mei 1972.

La Commission des Communautés européennes a donné toutefois une interprétation plus restrictive dudit protocole et a considéré qu'il ne s'applique qu'aux vins luxembourgeois.

Le 25 novembre 1970, la Commission insista auprès des gouvernements des pays du Benelux afin qu'ils prennent les mesures requises.

Eu égard à la position prise par la Commission des Communautés européennes et dans le souci d'éviter des conflits d'ordre juridique sur le plan communautaire, les pays du Benelux ont accepté cette interprétation et ont en conséquence signé à Bruxelles, le 16 mars 1971, un protocole modifiant l'article 80, alinéa 2, précité du Traité instituant l'Union économique Benelux.

Ledit Protocole, auquel le présent projet de loi entend donner son plein et entier effet, remplace en son article 1^{er} le texte dudit article 80, alinéa 2, par une disposition prévoyant expressément qu'il s'agit uniquement des vins fabriqués au Grand-Duché de Luxembourg.

L'article 2 dispose que le Protocole sera ratifié et qu'il entrera en vigueur le premier jour du mois qui suivra la date du dépôt du troisième instrument de ratification.

En sa séance publique du 4 mai 1972, la Chambre des Représentants a voté le présent projet de loi sans discussion, par 134 voix contre 26 et 1 abstention.

Un membre a fait observer que le protocole en question ne crée pas une situation nouvelle et qu'il ne fait que confirmer une interprétation en vigueur depuis le Traité de Rome. Votre Commission s'est ralliée à cette opinion.

Votre Commission a adopté le projet ainsi que le présent rapport à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. ROMBAUT.

Le Président,
P. STRUYE.

De Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft echter aan dit Protocol een meer beperkte interpretatie gegeven en geoordeeld dat bedoelde regeling enkel slaat op wijn van het Groothertogdom Luxemburg.

Op 25 november 1970 drong de Commissie bij de Regeringen der Beneluxlanden aan om in die zin de nodige maatregelen te treffen.

Gelet op dit standpunt der E.G.-Commissie, en ter vermijding van juridische conflicten op communautair vlak, hebben de Beneluxlanden die interpretatie aanvaard en hebben zij derhalve op 16 maart 1971 te Brussel een Protocol ondertekend tot wijziging van voornoemd artikel 80, lid 2, van het Benelux-Unieverdrag.

Dit Protocol, waarvan huidig ontwerp van wet de volkomen uitwerking beoogt, vervangt in artikel 1 de tekst van gezegd artikel 80, lid 2, door de uitdrukkelijke vermelding dat het enkel gaat om wijn, die in het Groothertogdom Luxemburg wordt bereid.

Artikel 2 bepaalt dat het Protocol moet worden bekrachtigd en dat het in werking treedt op de eerste dag van de maand na de nederlegging van de derde akte van bekrachtiging.

Het ontwerp van wet werd op 4 mei 1972 door de Kamer van Volksvertegenwoordigers, alwaar het geen aanleiding tot bespreking gaf, goedgekeurd met 134 tegen 26 stemmen, bij 1 onthouding.

Een lid hierin bijgetreden door Uwe Commissie liet opmerken dat dit Protocol geen nieuwe toestand schept maar enkel de bevestiging is van een sedert het Verdrag van Rome bestaande interpretatie.

Uw Commissie keurde het ontwerp van wet, alsook dit verslag eenparig goed.

De Verslaggever,
L. ROMBAUT.

De Voorzitter,
P. STRUYE.